大漢小語

省保證最低入息

省府社會資源廳長溫德琛週前出席全國福利廳長大會時提議聯邦政府應予實施全國性「保證最低入息計劃」，以統一各項疊床架屋的福利機構，並說他不肯聯邦會否施行，卑詩省則急不容緩，他希望明春卑詩設法首先實行。側聞溫廳長可能在卑詩選擇一二城市作爲實驗，如有成績，即着手全省推動，並藉此示範促使聯邦全面實施云云。

此項要求全加實施「保證最低入息計劃」，以統一養老、退休、社會援助、失業、家庭津貼、工人賠償及其他有關福利機構，取消疊床架屋組織，取消冗員，尋求簡政便民之方法，早數年曾一度提及，當時是因基金不足爲理由便從此拖下，再無聲息。直至今日不知溫氏是否因「省選」在即突然迫出了這個「靈感」，乃拾起聯邦擱下的保證入息計劃，响起有聲有色的第一炮。

我敢說，年來我曾一再在「小語」中提到這個問題，不獨比溫氏更詳盡，且我也曾提到利用統一的彩票爲支持統一福利機構的資源，但當局從來就未有過眞正聽取輿論，遂使眞正有利民生經濟的計劃束之高閣，反而那些不卹民生的官腔如什麼節流計劃之類却不斷浮現。

今日加國最大的支出是失業金與福利金，那些因疊床架屋所做成的主任級高官與各級冗員的薪金，以及無數分門別類的辦事處之租金什項消費，應是另一項不應支而大量浪費的支出。前者我們要求全力開發生產求基本解決；後者統一各種福利機構實行簡政利民；政府如不對此二者進行研究實施，其他任何放言高論，都不切實際。

我雖然同意這個全國性的「保證入息計劃」，但却不贊成溫德琛要一蹴實行的意見，因玆事體大，動搖既成制度，關係人人切身利害，所以除非經整體研究，全面澈底施行，絕不宜草率從事。溫德琛的意見原則上應爲大衆可接受，但祇宜按步實施，不宜一蹴求成，以免危及福利制度。

編者

地獄裡的艷遇

基寧譯

把寸橋的八名衞兵殺死，從容地把橋樑炸毀，然後列隊而歸。

他們走着，走着，急然發覺四周的環境非常沉寂，連夜晚虫聲也漸告消失。

不一會，走在最前面的士兵老伍折轉來報告道：「隊長，我們迷失方向了，前面不知是什麼地方，我們見也沒見過。

「按照方向，陣地在我們的東南，我們一直是朝這方向走，現在應該接近我們的陣地了，但這裏的情況完全不對。」老伍露出困惑的神情。

只見四周草木不生，都是光禿禿的石塊，前面一片冷清，死氣沉沉。

掉頭而行，說也奇怪，剛剛他們走過的地方，還見過一些樹木，這時回頭走，却一顆樹的影兒也不見，不論走多遠，都是光禿禿的一片石堆，或大或小。

士兵老伍把一個指南針遞給他看。

荷曼夫用電筒觀察，指南針完全失去了作用，怎樣移轉，也不動分毫。

（二）

（未完）

鬼故事

洪門參加辛亥革命史實

曹建武編著

洪序

夫先知者，負覺後知之責，本無有望乎報酬也，爲行其心之所安而已耳，故燧人氏之鑽木取火以啓烹飪，神農氏之辨別草木以興醫藥，后稷氏之播厥百穀以爲民食，黃帝造衣服舟車，夏禹之疏河治水，蒙恬之造筆，蔡倫之造紙，凡此皆先哲獨創之奇功，流澤後世，垂之萬異，無論其進化至如何程度，然其創造之功，與山河並壽，與日月同輝者，豈非有賴於信史貽留而致之哉，若夫一代之興，一事之集，今之親昔，猶能津津而樂道者，設無歷史，試問從何說起乎？顧歷史之於事蹟也，聖如孔子，尚有能言而不足徵之嘆，矧自兩漢以後之歷史，已有斷爛朝報之誚，是以歷代之紀載，咸不論其舉事之合義抑否，千一律，都持成王敗寇之見而定其褒貶，誠不知寃比却多少英雄豪傑志士仁人矣，可痛勢甚，然而凡倡義者，不因此而泥其進行，也何哉，亦曰行夫其心之所安，本其先知而彙覺乎後知也耳，溯自朱明失祚，滿清入主，華夏腥羶，歷二百六十餘歲，乃有中華民國誕生焉，考中華民國所以成立者，在乎擁翰滿清政府，摧翻滿清政府之力量最大者，厥爲以民族革命相號召，而實行民族革命，百折不撓，以排滿清者，厥爲洪門，洪門之創始者，乃明朝之遺老也。夫當滿清之世，其視民族革命者之發難，皆以謀反大逆強盜流寇論，載之史冊，使後之讀史者，

「三」

（未完）

加美洪人功在辛亥革命之史實，有洪門元老手抄本可考，外界以訛傳訛，特刊出以正視聽……

屋主自賣

七年新屋保養一流冷暖氣齊備五睡房三廁兩壁爐共二千七百餘尺土庫完成租出地大33×155平正近PNE請電二九一－〇八八二

屋主自賣

商業地出賣或新建築批租近唐人埠可作寫字樓，餐館，店舖，及多種行業用途 441 E. Hastings St. 請電二九一－〇八八二

宜人做園林工作

本公司宜請男性人員修理林園草場薪金從優電話如下 876-6263 263-0208 問黃先生

加華新盤

①投資良機，六十六呎乘一百卅呎商業地，現經營西人雜貨店業主回國急讓，僅開價八萬一千九百元。

②十年新實淨靚屋，近域多利街交通方便，土庫全部完成，廳廚浴室俱備，可以出租，請電約引看。

③近魯別街新屋，大辣，居住面積超千三百平方呎，歡迎舊換新。

④上下層屋，現收租每月七百二十五元，僅三年新，地區方便名貴雪櫃爐頭，洗碗機，開價八萬五千元，自住投資皆宜。

馬尚才電話：二五五－二一一六或加華公司：三二四－一〇三四

快捷冷氣工程公司 Fairchild Refrig & A/C Co. Ltd.

專科承裝修理，大小商業冷暖氣機凍房，急凍房，大小牛奶肉食瓜菜櫃，家庭雪櫃洗衣乾衣機。電爐電火政府牌照。

馬君寶 (Alec Ma)

馬君實 (Bill Ma)

三二七－三二壹壹（英語）

三二一－一七二〇（華語）

東方雪櫃冷氣公司 New Way Refrigeration

專科上門修理家庭商業雪櫃

設計按裝大小商業凍房冷氣

日夜服務收費從廉

電話：英語 251－2301 政府牌照

華語 255－4821 馬文紹

時代冷氣雪櫃工程有限公司

僑胞光顧 價錢相宜

地址：喜士定東街六九六號

公司：254-7325

24小時服務 住宅：876-6361

雪櫃冷氣 電器按裝 修理零售 專科大小商業冷房 設計按裝

▲政府牌照 ▲收費從廉 ▲快捷妥當 ▲日夜服務

專科裝置修理商業家庭大小雜貨店牛奶瓜菜肉食櫃餐館貨倉凍房冷暖氣機熱水爐

請電黃耀堂 Tel. 251-1616

嘉華冷暖氣工程

煤氣凍房

順發冷氣工程

雪凍暖冷電櫃房氣氣爐

修理按裝肉食，牛奶，菜蔬櫃等。

日夜服務電話 英語251－2555

免費估價 華語 254－9250 張太 253－5685 朱先生

Fairway Refrigeration Co.

商用冷藏氣

按裝修理保養工程

忠誠服務 快捷可靠

僑胞惠顧 無任歡迎

持中央及省政府牌照請電周惠欣

廿四小時服務

電話：四三四－六五二二

住宅：二九一－零八八二

誌里冷氣工程公司

專科大小商業凍房冷氣工程。設計裝置及修理。忠誠爲僑胞服務。快捷妥當。

電話：八七二－一〇三九

3742 Main St., Vancouver. B.C

昌記裝修油漆公司

承接坭水木工傢私等各大小工程

忠誠爲僑胞服務工作快捷妥當。

電話：二五四－七五〇三 六八七－四〇九四

Pender Roofing

4772 緬街

電話：872－7059

承接修理天面專家

栢油石仔天面，木板屋頂，橫水槽及排水管，排水瓦，保證滿意，請隨時電話洽。

加拿大首揆人壽保險公司

華人代理伍偉權

對蕪梳研究有十餘年之經驗，個別之所需各有不同，凡對兒女大學教育準備金，家庭保險，房屋抵押，疾病和意外保險入息保險扣除入息稅，退休儲蓄金，生意股東等各種保險，如蒙賜詢，請電話極表歡迎。

華人代理 QUON ENG

695 Granville St

736-6637

RES;324-2039

中和行公司

Chung Wo Hong Co.,

Telephone 685-9612

368 Powell St., Vancouver B.C.

又有運到 海參片

飛枝特產頂靚 總代理

註冊 明德託兒所（特設託兒補助金）

可申請政府免費或津貼及接受本所補助。負責接送幼稚園兒童

所址 530 Heatley Ave. Van. 715 Victoria Dr. Van.

報名電話：二五五－四二五一

頃士威漢打汽車行 KINGSWAY HONDA

讓我們華人與華人大家交易爲最好，本行是雲埠最公平的車行，担保滿意，請你們和蔡福財先生接洽爲荷。

Phone 873-3676 Ask for John Thai or Res. 437-5947

445 Kingsway Vancouver, B.C.

榮記土木工程

電話 253-6055

專業接造

任何大小裝修工程

忠誠服務 取價從廉

Harry James Agencies Ltd.

Insurance and Real Estate

606 Main St., 684-1377

代理

汽車保險・房屋樓宇商業等各項蕪梳

公平妥當

專人指導

歡迎垂詢

PLUMBING & HEATING

831 Commercial Dr.

Vancouver, B.C.

LICENSED PLUMBER

水喉潔具工程

ALL WORK FULLY GUARANTEED

請電：二五五－〇六一八

二五四－四九三五 炳記

英皇電器修理工程

合格牌照，新裝電火，免費估價，電器修理。

日夜應命。

電話二九八－五八七八余鴻智洽

修裝怡職

電話：二五四－八九六七

承接裝修 做木油漆 土庫間格 房屋改建 晒台車房 免費估價

LOVE FLORIST 683-5124

雲埠喜士定東街 371號

歡迎僑胞惠顧

榮僑花舖

周愛福 周慶偉 視光博士

驗眼配鏡專家

精配隱形眼鏡

Jack K. Chow O.D.

Raymond S. Chow O.D.

Optometrist

Tel. 685-8231

518 Main St., Vancouver, B.C.

活氏傢俬電器公司 WOSK'S LTD.

62 W. Hastings St.

Vancouver, B.C.

Phone: 685-0111

活氏傢俬電器公司

本公司經營四十年，現擴張營業共開支店十二間，向蒙華友光顧，不勝感謝，茲爲便利起見，特聘請袁金榮君（Mr. Jimmy Yuen）爲各位服務。本號專售各名廠彩色電視機，電爐，雪櫃，洗衣機，盤碗機，家庭用具，枱椅床，地氈，其他各種傢具俱全，貨多選擇，價錢相宜，如蒙光顧，請與袁金榮君用華語接洽，極表歡迎。

布蘭活都育打汽車行 Brentwood Toyota Ltd.

4265 Lougheed Highway, Burnaby

Phone 294-1974

大宗新舊汽車貨車，全部服務，正宗『都育打』汽車零件，是本尼卑獨家『都育打 車行。

請你今天到來試駛『都育打車』，有二十九架新式車，爲你選擇。

胡關誠 JOHN WOO

華埠新樂實業公司

Shamrock Realty Ltd.

286 E. Hastings St.

Van., B.C. V6A 1R1

公司682-6104

住宅873-0507

持有牌照，代理買賣地產物業，各類生意免費估價，担保賣屋價計劃（60天內），舊屋換新屋，代建新屋，圖則參考，服務週到。

▲荔枝灣粉麵飯餐館3720屋街售出。

▲興利埠心李唐中西餐館已售。

▲本埠遊客區餐館有酒牌12號水街售出

▲十五年新741 E 27 街售出六萬九千

▲北本拿比7325 Montacito 街已售。

▲4420 Commercial街售出。

如下新盤求售——

▲十二年新4138 kan近緬街夾廿五街，上下各三房浴廚齊備，大客廳硬木地台如新，七萬二千九百。

▲三層合法三伙住宅位1443東壹街，地33×120，雙車房有後巷，首期三千起，全價五萬五千，有價講。

▲九年新屋位Ladner列拿市，三房，主人房另有廁浴，六萬七千，有商量

銀龍公司 YIN LONG CO. LTD.

535 Gore Ave. Vancouver, B.C. Tel

Tel. 689－7324

燒臘肉食 撚手鹵味

中西什貨 新鮮瓜菜

代理台灣頂好牌：

冷凍包點餃子、梅菜包等 即蒸即食佳品。

燈裝罐頭、辣椒蘿蔔、榨菜、鹹酸菜等 價廉物美食品。

多倫多、滿地可、溫地鄉、點問頓、卡技利各埠均有代售。

歡迎零沽批發

加拿大 溫哥華

華僑金行 WAH KIU JEWELLERS LTD.

經營業務

＊黃白金飾 ＊鑽石玉器

＊紅藍寶石 ＊靚貓眼石

＊福祿壽座 ＊雙喜座牌

＊首飾修理 ＊鐘表修理

＊忠誠服務 ＊定價廉宜

本行出品首飾特聘名師設計製作

●中西款式 ●歡迎比較

●零售批發 ●一律歡迎

504 MAIN STREET VANCOUVER B.C. CANADA V6A 1T7

電話：(604)669-3247